

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, uitgebracht op 28 november 2024;

Gelet op de aanvraag van de burgemeester van Fosses-la-Ville betreffende de omvang van de schade veroorzaakt door overstromingen van 12 september 2023 alsook het aantal slachtoffers;

Overwegende dat dit natuurverschijnsel op 12 september 2023 de provincie Namen getroffen heeft;

Gelet op de bijlage bij bovengenoemd besluit van de Waalse Regering van 21 juli tot vaststelling van de fysieke criteria voor de erkenning van algemene natuurramp;

Gelet op het technisch verslag van 19 maart 2024, opgesteld door het "Centre régional de Coordination des Risques et de Transmission d'Expertises" (Gewestelijk Centrum voor Risicocoördinatie en Expertiseoverdracht);

Overwegende dat de overstromingen van 12 september 2023 een uitzonderlijk karakter hebben in de zin van voornoemd besluit van de Waalse Regering van 21 juli 2016;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor de algemene natuurrampen;

Na beraadslaging,

Besluit:

**Artikel 1.** De erkenningsaanvraag van de gemeente Fosses-la-Ville is ontvankelijk.

**Art. 2.** De overstromingen van 12 september 2023 worden erkend als algemene natuurramp op het grondgebied van de gemeente Fosses-la-Ville.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor algemene natuurrampen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 28 november 2024.

Voor de Regering,

De Minister-President en Minister van Begroting,  
Financiën, Onderzoek en Dierenwelzijn,  
A. DOLIMONT

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2024/011502]

**28 NOVEMBRE 2024. — Arrêté du Gouvernement wallon reconnaissant comme calamité naturelle publique les inondations survenues du 2 au 5 janvier 2024 et délimitant son étendue géographique**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, l'article 6, § 1<sup>er</sup>, II, 5<sup>o</sup>, modifié en dernier lieu par la loi spéciale du 6 janvier 2014 ;

Vu le décret du 26 mai 2016 relatif à la réparation de certains dommages causés par des calamités naturelles publiques, l'article 3, § 2 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 juillet 2016 portant exécution du décret du 26 mai 2016 relatif à la réparation de certains dommages causés par des calamités naturelles publiques, les articles 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et 3, alinéa 5 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 novembre 2024 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 novembre 2024 ;

Considérant la demande des bourgmestres d'Anhée, Bouillon, Braives et Chiny relative à l'importance des dégâts provoqués par les inondations survenues du 2 au 5 janvier 2024 ainsi qu'au nombre de sinistrés ;

Considérant que ce phénomène naturel a touché du 2 au 5 janvier 2024 les provinces de Namur, Liège et Luxembourg ;

Considérant l'annexe de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 juillet susvisé déterminant les critères physiques de reconnaissance d'une calamité naturelle publique ;

Considérant le rapport technique du 3 juin 2024 rédigé par le Centre régional de Coordination des Risques et de Transmission d'Expertises ;

Considérant que les inondations survenues du 2 au 5 janvier 2024 sur le territoire des communes de Bouillon et Chiny présentent un caractère exceptionnel au sens de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 juillet 2016 susvisé ;

Considérant que les inondations survenues du 2 au 5 janvier 2024 sur le territoire des communes d'Anhée et de Braives ne présentent pas un caractère exceptionnel au sens de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 juillet 2016 susvisé ;

Sur la proposition du Ministre qui a les calamités naturelles publiques dans ses attributions ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les demandes de reconnaissance introduites par les communes d'Anhée, Bouillon, Braives et Chiny sont recevables.

**Art. 2.** Les inondations survenues du 2 au 5 janvier 2024 sont reconnues comme une calamité naturelle publique sur le territoire des communes de Bouillon et Chiny.

Sur le territoire des communes d'Anhée et Braives, la demande n'est pas accueillie au motif que les critères de reconnaissance fixés par l'annexe de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 juillet 2016 ne sont pas rencontrés.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Le Ministre qui a les calamités naturelles publiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur le, 28 novembre 2024.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président et Ministre du Budget, des Finances,  
de la Recherche et du Bien-être animal,  
A. DOLIMONT

---

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2024/011502]

**28. NOVEMBER 2024 — Erlass der Wallonischen Regierung durch den die Überschwemmungen vom 2. bis 5. Januar 2024 als allgemeine Naturkatastrophe anerkannt werden, und zur Abgrenzung ihrer räumlichen Ausdehnung**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 6 § 1 II Ziffer 5, zuletzt abgeändert durch das Sondergesetz vom 6. Januar 2014;

Aufgrund des Dekrets vom 26. Mai 2016 über die Wiedergutmachung bestimmter Schäden, die durch allgemeine Naturkatastrophen entstanden sind, Artikel 3 § 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Juli 2016 zur Ausführung des Dekrets vom 26. Mai 2016 über die Wiedergutmachung bestimmter Schäden, die durch allgemeine Naturkatastrophen entstanden sind, Artikel 2 § 1 Absatz 1 und Artikel 3 Absatz 5;

Aufgrund der am 18. November 2024 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 28. November 2024 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

In Erwägung des Antrags der Bürgermeister von Anhéé, Bouillon, Braives und Chiny über den Umfang der durch die Überschwemmungen vom 2. bis zum 5. Januar 2024 entstandenen Schäden sowie die Anzahl der Geschädigten;

In der Erwägung, dass dieses Naturereignis die Provinzen Namur, Lüttich und Luxemburg vom 2. bis zum 5. Januar 2024 getroffen hat;

In Erwägung des Anhangs des oben erwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Juli 2016 zur Festlegung der physikalischen Kriterien zur Anerkennung einer allgemeinen Naturkatastrophe;

In Erwägung des vom Regionalen Zentrum für Risikokoordination und Kompetenzvermittlung verfassten technischen Berichts vom 3. Juni 2024;

In der Erwägung, dass die Überschwemmungen, die sich vom 2. bis zum 5. Januar 2024 auf dem Gebiet der Gemeinde Bouillon und Chiny ereignet haben, einen außergewöhnlichen Charakter im Sinne des oben erwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Juli 2016 aufweisen;

In der Erwägung, dass die Überschwemmungen, die sich vom 2. bis zum 5. Januar 2024 auf dem Gebiet der Gemeinden Anhéé und Braives ereignet haben, keinen außergewöhnlichen Charakter im Sinne des oben erwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Juli 2016 aufweisen;

Auf Vorschlag des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich die allgemeinen Naturkatastrophen gehören;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die von den Gemeinden Anhéé, Bouillon, Braives und Chiny eingereichten Anträge auf Anerkennung sind zulässig.

**Art. 2** - Die Überschwemmungen vom 2. bis zum 5. Januar 2024 werden als allgemeine Naturkatastrophe auf dem Gebiet der Gemeinden Bouillon und Chiny anerkannt.

Auf dem Gebiet der Gemeinden Anhéé und Braives wird der Antrag nicht angenommen, mit der Begründung, dass die im Anhang des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Juli 2016 festgelegten Anerkennungskriterien nicht erfüllt sind.

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

**Art. 4** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die allgemeinen Naturkatastrophen gehören, wird mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 28. November 2024

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident und Minister für Haushalt,  
Finanzen, Forschung und Tierwohl  
A. DOLIMONT

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2024/011502]

**28 NOVEMBER 2024. — Besluit van de Waalse Regering waarbij de overstromingen die hebben plaatsgevonden van 2 tot 5 januari 2024 als een algemene natuurramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, artikel 6, § 1, II, 5°, laatst gewijzigd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014;

Gelet op het decreet van 26 mei 2016 betreffende het herstel van sommige schade veroorzaakt door algemene natuurrampen, artikel 3, § 2;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 21 juli 2016 tot uitvoering van het decreet van 26 mei 2016 betreffende het herstel van sommige schade veroorzaakt door algemene natuurrampen, de artikelen 2, § 1, eerste lid, en 3, vijfde lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 november 2024;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, uitgebracht op 28 november 2024;

Gelet op het verzoek van de burgemeesters van de gemeenten Anhée, Bouillon, Braives en Chiny betreffende de omvang van de schade veroorzaakt door de overstromingen die hebben plaatsgevonden van 2 tot 5 januari 2024 alsook het aantal slachtoffers;

Overwegende dat dit natuurverschijnsel van 2 tot 5 januari 2024 de provincies Namen, Luik en Luxemburg getroffen heeft;

Gelet op de bijlage bij bovengenoemd besluit van de Waalse Regering van 21 juli tot vaststelling van de fysieke criteria voor de erkenning van algemene natuurramp;

Gelet op het technisch verslag van 3 juni 2024, opgesteld door het "Centre régional de Coordination des Risques et de Transmission d'Expertises" (Gewestelijk Centrum voor Risicocoördinatie en Expertiseoverdracht);

Overwegende dat de overstromingen die hebben plaatsgevonden van 2 tot 5 januari 2024 op het grondgebied van de gemeente Bouillon en Chiny een uitzonderlijk karakter hebben in de zin van bovenvermeld besluit van de Waalse Regering van 21 juli 2016;

Overwegende dat de overstromingen die hebben plaatsgevonden van 2 tot 5 januari 2024 op het grondgebied van de gemeenten Anhée en Braives geen uitzonderlijk karakter hebben in de zin van bovenvermeld besluit van de Waalse Regering van 21 juli 2016;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor algemene rampen;

Na beraadslaging,

Besluit:

**Artikel 1.** De erkenningsaanvragen van de gemeenten Anhée, Bouillon, Braives en Chiny zijn ontvankelijk.

**Art. 2.** De overstromingen die hebben plaatsgevonden van 2 tot 5 januari 2024 worden erkend als algemene natuurramp op het grondgebied van de gemeenten Bouillon en Chiny.

Op het grondgebied van Ottignies-Louvain-la-Neuve en Ramillies worden de aanvraag niet aanvaard omdat niet is voldaan aan de erkenningscriteria vastgesteld in de bijlage bij het besluit van de Waalse Regering van 21 juli 2016.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor algemene natuurrampen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 28 november 2024.

Voor de Regering,

De Minister-President en Minister van Begroting,  
Financiën, Onderzoek en Dierenwelzijn,  
A. DOLIMONT

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2024/206072]

**5 DECEMBRE 2024. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 mai 2024 relatif aux aides à l'investissement en faveur des petites ou moyennes entreprises et abrogeant l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mai 2004 portant exécution du décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 mai 2024 relatif aux aides à l'investissement en faveur des grandes entreprises et abrogeant l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mai 2004 portant exécution du décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des grandes entreprises**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises, les articles 6 et 10 ;

Vu le décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des grandes entreprises, les article 6 et 7 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 mai 2024 relatif aux aides à l'investissement en faveur des petites ou moyennes entreprises et abrogeant l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mai 2004 portant exécution du décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises ;